



教皇约翰 - 保罗二世陛下
在粮农组织成立四十周年庆祝会上的
布 道

1985年11月12日 罗马

“主永远保持着信念，
为受压迫者伸张正义，
给饥饿者以粮食”。（赞美诗 145(146):6-7）

我们在今天的礼拜仪式上聆听了应答赞美诗中的上述话语。这些话在庆祝粮食及农业组织成立四十周年之际意义比以往任何时候都更重大。我十分愉快地接受了对我的邀请，来参加这一庆祝仪式。

我向代表粮农组织各成员国的专家们，向粮农组织的高级官员致以诚挚的、表示敬意的问候。我对他们的工作，对他们致力达到的崇高目的表示赞赏。

我向所有其他人士以及希望与我们一起进行这一感恩祈祷仪式的信徒们致以问候。

杰出的女士们，先生们，亲爱的兄弟姐妹们，你们出席这次集会提醒我们注意粮农组织为了消除阻碍生产的蓬勃劲头的障碍和不平衡所作的努力，这是为了恰当地分配生活基本必需品所要求做的。无庸赘言，在这项人类团结互助的工作中，教会与你们是多么接近。教会以不断地宣扬基督的教导和行动为自己的使命，不断地一再听到基督在看到忍饥受饿的群众时发自内心的动人的话语：“我怜悯众人，因为他们没有……任何吃的东西，我不愿眼看着他们饥肠辘辘而把他们打发走，怕他们晕倒在路上。”（马太福音 15:32）

毫无疑问，世界目前的情况证明了粮农组织的极端重要而不可取代的职能。

首先是支持每一国家的人民不断谋求实现粮食自给自足的问题，特别是通过增加生产和实现对现有资源实现较公平的分配来做到这一步。

除了这一基本行动之外，还有进行紧急援助的特别工作。令人遗憾的是，目前在某些地区和大陆，诸如非洲许多遭受旱灾、发生饥荒的许多国家，请求采取紧急救济行动的情况越来越多。发生粮食危机的次数之所以越来越多，不仅是由于天气条件不利和自然灾害之故，而且是由于并不总是适当的经济政策和人口被迫转移之故。

因此，为了充分地满足人口包括尚未出生的人口的明显需要，为了满足一些政府提出的请求和为了在粮农组织各成员国之间确立协调一致地联合采取行动的方针，人们有着更大的越来越大的决心。

这一庄严的庆祝会还使我想起联合国组织成立四十周年，我们看到整个专门的国际政府间组织系统围绕着联合国组织和谐一致地进行工作。教廷非常乐意地参加庆祝四十周年的活动，这使人想起联合国宪章的诞生。我已通过红衣主教銜国务卿向联合国第四十届大会主席海梅·德皮尼埃斯先生发去了一个贺电，重申教廷对这个组织从一开始就一向给予的道义支持，我并鼓励旨在促进真正和平与个人和各国家之间的富有成果的谅解。

教会已多次向这个各国人民的最高讲坛表示崇敬和予以肯定，教

会并一贯支持联合国的职能以及其旨在促进各国间真诚合作的倡议。在此成立四十周年的时候，我要对1979年10月邀请我在联合国大会上向各国代表讲话再次表示我的谢意。那次邀请对我来说意义特别重大，因为如我在那次庄严的集会上所说的，它“表明，联合国组织接受并尊重教会鉴于自己向全世界传播真理和爱的神示的职责而致力解决的人世间问题的宗教和道义方面”（AAS 71，1146页）。这四十年中间，国际社会看到了教会和联合国组织日益加强合作和团结，以维护“人的完整性以及人的精神和物质存在的全部丰满性和多方面的财富”（同上，1146页）。

联合国组织是在历史上技术被用于战争、称霸和征服，人类杀戮人类，一些国家摧毁另一些国家的时刻诞生的。它的诞生，受到念念不忘人类命运的人们的欢迎，认为它是和平与希望的新的保障，是必将导致承认并尊重个人和国家及民族的不可剥夺的权力的真正出路。

我希望，四十周年庆祝活动能加强这种信念，尤其是如我在10月14日的贺电中说的，加强这一组织对于保障和平和国际合作以利于所有国家的人民发展和自由的道义和裁断权威。

如果每一会员国认为治理人民意味着是为实现更大正义的计划服务这一信念增强的话，联合国便能更为有效地完成其崇高使命。尽管联合国在其四十年的历程中遭遇到了种种困难和障碍，这一鼓舞1945年宪章的拟定者的勇敢而充满希望的理想决不能抛弃。在这些障碍没有被克服之前，这个理想仍然是理想的基准。这就是我想在这个庆祝仪式上向主祷告保佑维护和平事业的一切努力得到成功时想要重申的热诚愿望。

今天所谈的一节福音中所描述的景象，通过说明经师与寡妇之间行为的不同来着重说明富人与穷人的关系。在当代世界上，由于不同国家的发展阶段不平衡，正在重复出现这种明显差异，目前人们把这种明显差异称之为南北关系。

对于生活奢侈富裕而鄙视穷人的人，对于富有而不肯慷慨解囊帮助穷人或者即令确实给予帮助也在帮助时炫耀自己从而暴露出他们是在追求自己的荣誉的人，基督予以严厉斥责：“对于那些想在公开场合博得别人的尊敬，从而在教堂中享有最好的座位，在宴会上坐在荣誉席上的经师，要小心提防”（马可福音 12:38-39）。

应答赞美诗中“主支持寡妇孤儿”（赞美诗 145〔146〕:9）的词句，与福音中谈到经师的话适成对照，斥责他们外表装得虔诚而实际干的却是专横霸道和多行不义：“他们侵吞寡妇的房产，却假正经地口诵长段的祷文”（马可福音 12:40）。

另一方面，耶稣高度赞扬那穷寡妇的为人所看不见的举动，她甚至连自己需要的东西都慷慨地送给别人。耶稣把穷寡妇的这种慷慨解囊与诸多富人给予的“数目相当大”，但却意在夸示的施舍加以对比。

耶稣的警告今天引起我们反省，引起我们自问，这就是，天国的到来是否已经造成了世界上现有的强权和奢侈被推翻被消灭的形势。如果每个人都以合乎逻辑的行动来实践自己的信念，特别是努力为很穷者、困难者和受歧视者而谋利益的话，这本来已经实现了。

每一个人、每个民族最终将受到历史的评价，评价他们如何根据

自身的繁荣，如何根据公正而在全世界分担责任的精神，来为人类同胞的福利作出应有的贡献。

我们希望任何个人、团体、私人企业和公营机构，都来关心最贫穷的人，首先使他们享受不挨饿的权利。

每一个人都应该以当前的行动来作好准备，欢迎耶稣再次出现并且说：“来吧，主的臣民！快接受这从世界的基础上为你们修建的天国”（马太福音 25:34）。

现在正在建议要做的事情是良心对照，这种对照肯定要从每个人的生活开始，关系到每个人对财产和财富的认识。

今天，你们受到呼吁来承认在国际社会结构中积极地、忠诚地开展合作的权利。提供给粮农组织处理的资源，应得到合理妥善的利用，这样一种真正的责任感首先要求每一个人都具备并完善自己的技能，并严肃而又准确地用来完成每天的任务。

但是，良心对照也应扩展到粮农组织成员国的义务这一级，这种义务要求各成员国进行合作，选择国内和国际政策，同时提出具体建议，以便及时地作出决定，获得良好的效果。

世界各个民族和各个国家按照国际公正来处理相互之间的关系，这是非常重要的。但是，现在迫切需要的是，应通过更广泛地采用多边安排来加强富国之间的团结。

对于作为粮农组织的一个成员国、更广义而言作为联合国系统一个成员国的义务的思考，应使各国下定决心，根据本身的繁荣条件和其他国家的需要来作出贡献。

很有必要考虑一项“世界粮食安全协定”，就象有待粮农组织第二十三届会议通过的这样一项，使之不仅具备道德要求，而又具有法律约束力。人们希望，联大通过的那项法令应具有符合现行国际法的这种效力，至少对成员国来说应是这样。

另一方面，必须指出，常有不履行或不愿意履行义务的情况发生，而这些义务本来应该为满足需要而履行，并有效地坚持下去。

各种形势的国家主义和保护主义太经常影响到毫无歧视地向一切人提供必不可少的粮食，影响到从富足的国家向较不足国家转让这些粮食。这种障碍和行为方式显然违背了从团结精神出发实现真正的公正的原则，也阻碍了以上帝的力量使合作的精神付诸实施。

圣餐仪式提醒我们，基督，作为神父和牺牲者，今天仍然贡献出自己的一切。“但是，事实是，他只出现过一次，以他的自我牺牲，消灭了罪恶”(希伯来书，9:26)。他为了全人类而牺牲在十字架上，“为许许多多人承担着罪恶”(希伯来书，2:28)。他作了自我牺牲，是为了战胜人类社会历史上经常出现的自私的罪恶。

描绘耶稣作贡献和为同胞而受难的圣餐，要求并且促使心灵净化，没有自私，从而使人们的心以团结的精神和博爱的精神向其他人开放。

在效法那位寡妇的模范行为时，我们不应只单单看见公正，因为她教育我们要慷慨地给予，即使是我们自己也非常需要的东西。

首先，我们应牢牢记住，上帝在衡量人类行为时所用的标准，并不是看你表面上给予了“多少”。上帝所用的标准是一个人“如何”使自己为他的邻居服务：上帝衡量人的标准是一个人为他的同胞服务的爱的程度。

继续执行基督的宗教使命的教会提供必要的力量，使人们按照团结的精神为公正而不懈地工作。基督既具有人性，又有着神力，因此，通过基督，与上帝，作为爱的化身的上帝共同生活，是有可能的。上帝的这种最内在力量可使人类的努力保持下去，从而以既爱上帝又爱邻居的共同原则进行人类合作和生活的根本法就可以实现。

正如先知埃利亚毫不犹豫地要求那位寡妇献出她自己的东西一样，教皇今天也毫不犹豫地要求粮农组织的代表们继续支持并发展各种平凡的活动，以便为世界上最穷的人们谋福利。

教会以她自己的各种机构提供便利，这些机构在各国人民中间和各个大陆开展工作。

首先，教会以进行肉体和精神上的怜悯工作为自己的义务和权利，特别是进行旨在减轻人类匮乏的相互援助的慈善工作。

教会因而鼓励非政府组织的每一项活动。最近，这些组织以其越来越强大的力量而进行了许多工作，它们在使全人类为最穷者的福利

服务的整个行动中成了很有效能的一部分。然而，教会希望这些自愿的活动能以真正的不带偏向的方式并超脱一切党派观念地开展。

最后，教会愿了解粮农组织工作的最新情况，从而告知公众，粮农组织将鼓励每个国家的一切公共当局和个人更广泛地采取行动来支持粮食和农业的发展，并与一切世界行动进行积极而又持久的合作。

值此庆祝大会之际，我们为迄今已经完成的好事和进行的慷慨捐献而感谢上帝。我希望这个庆祝大会也成为这样的一个时刻，就是每个人根据自己在现代社会所应承担的义务和责任，重新作出承诺，使自己将来更有效、更及时地行动起来。

